

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
CE - OVERENSSTEMMELSESEKRLÆRING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA  
CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARACIJOON  
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY  
CE - UYGUNLUK-BEYANI

## Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 a declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:

02 d erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:

03 f déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:

04 I verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 e declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:

06 i dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

07 g δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 p declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

## RXP71K3V1B,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprechen/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksler:

13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa sledjećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

17 m deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:

18 r declară pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

19 o z vso odgovornosti izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:

20 x kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:

21 b декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:

22 v visiška savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:

23 v ar plinu abildību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 k vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

25 w tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildiriğin ilgili olduđu klima modellerinin aşıđadığı gibi olduđunu beyan eder:

## EN60335-2-40

01 following the provisions of:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:

19 ob upoštevanju določb:

02 gemäß den Vorschriften der:

20 enligt villkoren i:

20 vastavalt nõuetele:

03 conformément aux stipulations des:

12 gitt i henhold til bestemmelsene i:

21 следващи клаузите на:

04 overeenkomstig de bepalingen van:

13 noudattaen määräyksiä:

22 laikantis nuostatus, pateiktą:

05 siguiendo las disposiciones de:

14 za dodržení ustanovení předpisu:

23 ievērojot prasības, kas noteiktas:

06 secondo le prescrizioni per:

15 prema odredbama:

24 održivaјуću ustanovienā:

07 με τηρήση των διατάξεων των:

16 követi a(z):

25 bunun koşullarına uygun olarak:

08 de acordo com o previsto em:

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektry:

09 в соответствии с положениями:

18 In urma prevederilor:

01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.

06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.

10 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Pressure Equipment 2014/68/EU Certificat <C>.

15 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certificatu <C>.

19 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.

24 \* ako bilo uvedené v <A> a pozitivne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.

\*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the certificate <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.

\*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.

\*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>) i henhold til Certificat <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

\*\* kako je izloženo u Datotezi o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjeni modul <F>) prema Certificatu <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

\*\* kot je izloženo v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>) v skladu s certifikatom <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.

\*\* ako je izloženo v Súborné technickéj konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>) podľa Certifikátu <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.

02 \*\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.

07 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.

\*\* enligt <A> och godkärnts av <B> enligt Certifikatet <C>.

16 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti.

\*\* nagu on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

24 \* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.

\*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.

\*\* όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.

\*\* i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt itngtavs av <E> (Fastsatt modul <F>) vilket också framgår av Certifikat <G>. Riskkategorien <H>. Se även nästa sida.

16 \* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>), a(z) <C> tanúsítvány szerinti. Veszélyességi kategória <H>.

\*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoduul <F>) vastavalt sertifikaadile <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

\*\* ako je izloženo v <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

03 \*\* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>.

08 \* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

12 \* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse af <B> ifølge Sertifikat <C>.

16 \* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>), a(z) <C> tanúsítvány szerinti. Veszélyességi kategória <H>.

\*\* kako je izloženo u <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

\*\* ako je izloženo v <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

04 \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>) conformément au Certificat <C>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.

\*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

11 \* enligt <A> och godkärnts av <B> enligt Certifikatet <C>.

17 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i świadectwem <C>.

\*\* kako je izloženo u <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

\*\* ako je izloženo v <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

05 \*\* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificat <C>.

09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно Свидетельству <C>.

11 \* enligt <A> och godkärnts av <B> enligt Certifikatet <C>.

17 \* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <G>. Kategorija zagrożenā <H>. Patrz także następnā stronā.

\*\* kako je izloženo u <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

\*\* ako je izloženo v <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

06 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>) overeenkomstig Certificat <C>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.

\*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

12 \* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af <E> (Anvendt modul <F>) ifølge Sertifikat <G>. Risikokategori <H>. Se også næste side.

17 \* zgodnie z zarchiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <G>. Kategorija zagrożenā <H>. Patrz także następnā stronā.

\*\* kako je izloženo u <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

\*\* ako je izloženo v <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

07 \*\* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.

09 \* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.

11 \* enligt <A> och godkärnts av <B> enligt Certifikatet <C>.

17 \* zgodnie z zarchiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <G>. Kategorija zagrożenā <H>. Patrz także następnā stronā.

\*\* kako je izloženo u <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

\*\* ako je izloženo v <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

08 \*\* como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

09 \* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.

12 \* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af <E> (Anvendt modul <F>) ifølge Sertifikat <G>. Risikokategori <H>. Se også næste side.

17 \* zgodnie z zarchiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <G>. Kategorija zagrożenā <H>. Patrz także następnā stronā.

\*\* kako je izloženo u <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

\*\* ako je izloženo v <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

09 \*\* como se establece en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

09 \* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.

14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.

18 \* așa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <G>.

\*\* kako je izloženo u <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

\*\* ako je izloženo v <A> i ocijeneno poljopositivno od <B> saslano Sertifikatu <C>.

01 \*\*\* DIC<sup>z</sup> is authorised to compile the Technical Construction File.

07 \*\*\* H DIC<sup>z</sup> είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.

13 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.

19 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

25 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

31 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

02 \*\*\* DIC<sup>z</sup> hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

08 \*\*\* A DIC<sup>z</sup> está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.

14 \*\*\* Společnost DIC<sup>z</sup> má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

20 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.

26 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

32 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

03 \*\*\* DIC<sup>z</sup> est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

09 \*\*\* Компания DIC<sup>z</sup> уполномочена составить Комплекс технической документации.

15 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.

21 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

27 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

33 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

04 \*\*\* DIC<sup>z</sup> is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

10 \*\*\* DIC<sup>z</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

16 \*\*\* A DIC<sup>z</sup> jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.

22 \*\*\* DIC<sup>z</sup> yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.

28 \*\*\* DIC<sup>z</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

34 \*\*\* DIC<sup>z</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

05 \*\*\* DIC<sup>z</sup> está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

11 \*\*\* DIC<sup>z</sup> är myndigad att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.

17 \*\*\* DIC<sup>z</sup> ma upovażnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.

23 \*\*\* DIC<sup>z</sup> ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.

29 \*\*\* DIC<sup>z</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

35 \*\*\* DIC<sup>z</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

06 \*\*\* DIC<sup>z</sup> è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

12 \*\*\* DIC<sup>z</sup> har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

18 \*\*\* DIC<sup>z</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

24 \*\*\* Spoločnosť DIC<sup>z</sup> je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.

30 \*\*\* DIC<sup>z</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

36 \*\*\* DIC<sup>z</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

07 \*\*\* DIC<sup>z</sup> is authorised to compile the Technical Construction File.

13 \*\*\* H DIC<sup>z</sup> είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.

19 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

25 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

31 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

37 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

08 \*\*\* A DIC<sup>z</sup> está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.

14 \*\*\* Společnost DIC<sup>z</sup> má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

20 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.

26 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je autorizován za kompilace Dosarului tehnic de construcție.

32 \*\*\* DIC

<b>CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY</b> <b>CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG</b> <b>CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE</b> <b>CE - CONFORMITEITSVERKLARING</b>	<b>CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD</b> <b>CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA</b> <b>CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ</b>	<b>CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE</b> <b>CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ</b> <b>CE - OVERENSSTEMMESESERKLÆRING</b> <b>CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMMELE</b>	<b>CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR</b> <b>CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA</b> <b>CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ</b>	<b>CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI</b> <b>CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT</b> <b>CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI</b> <b>CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE</b>	<b>CE - IZJAVA O SKLADNOSTI</b> <b>CE - VASTAVUSDEKLARATSIIOON</b> <b>CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	<b>CE - ATTIKTIKES-DEKLARACIJA</b> <b>CE - ATBLĪSTĪBAS-DEKLARĀCIJA</b> <b>CE - VYHLÁSENIE-ZHODY</b> <b>CE - UYGUNLUK-BEYANI</b>
--	---	--	--	--	---	--

<b>01</b> a continuation of previous page: <b>02</b> d Fortsetzung der vorherigen Seite: <b>03</b> f suite de la page précédente: <b>04</b> l vervolg van vorige pagina:	<b>05</b> e continuación de la página anterior: <b>06</b> i continua dalla pagina precedente: <b>07</b> g συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	<b>08</b> p continuação da página anterior: <b>09</b> u продължение предидущей страницы: <b>10</b> q fortsat fra forrige side: <b>11</b> s fortsättning från föregående sida:	<b>12</b> n fortsettelse fra forrige side: <b>13</b> j jatkoa edelliseltä sivulta: <b>14</b> c pokračování z předchozí strany: <b>15</b> r continuarea paginii anterioare:	<b>15</b> y nastavak s prethodne stranice: <b>16</b> h folytatás az előző oldalról: <b>17</b> m ciąg dalszy z poprzedniej strony: <b>18</b> r continuarea paginii anterioare:	<b>19</b> o nadaljevanje s prejšnje strani: <b>20</b> x eelmise lehekülje järg: <b>21</b> b продължение от предходната страница:	<b>22</b> t ankesnesio puslapio tęšnyms: <b>23</b> v iepriekšējās lappuses turpinājums: <b>24</b> i pokračovanie z predchádzajúcej strany: <b>25</b> w ónceki sayfdan devam:
---	--	--	---	--	--	---

<b>01</b> Design Specifications of the models to which this declaration relates: <b>02</b> Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: <b>03</b> Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: <b>04</b> Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: <b>05</b> Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: <b>06</b> Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	<b>07</b> Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: <b>08</b> Especificações de projeto dos modelos a que se aplica esta declaração: <b>09</b> Проектные характеристики моделей, к которым относится настоящее заявление: <b>10</b> Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: <b>11</b> Designspecifikationer for de modeller som denna deklaration gäller: <b>12</b> Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:	<b>13</b> Täten ilmoitusta koskevien mallien rakennämääräitellyt: <b>14</b> Specifikace designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: <b>15</b> Specifikacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: <b>16</b> A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: <b>17</b> Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: <b>18</b> Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: <b>19</b> Specificațiile tehnicegă națra za modele, na katere se nanáša tá deklaracija:	<b>20</b> Deklaratsiooni alla kuuluvate modelite disainispetsifikatsioonid: <b>21</b> Проектни спецификации на моделите, за които се отнася декларацията: <b>22</b> Konstrukcinės specifikacijos modeliui, kurie susiję su šia deklaracija: <b>23</b> To modelu dizajna specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: <b>24</b> Konstruktívne špecifikácie modelu, ktorého sa týka toto vyhlásenie: <b>25</b> Bu bildirinin ilgilii olduđu modellerin Tasarım Özellikleri:
---	--	---	---

<b>01</b> • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	<b>06</b> • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	<b>10</b> • Maks. tillattd tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemediel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabrikskilt del af modellen	<b>15</b> • Najviši dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	<b>19</b> • Maksimální dovoljený tlak (PS): <K> (bar) • Minimální/maximální dovoljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimální temperatura na nízkotlačné straně: <L> (°C) * TSmax: Nasycená teplota korespondující s maximálním dovoljeným tlakem (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastaveníj varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico modela	<b>24</b> • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízko tlakovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakovej poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
<b>02</b> • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (Bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (Bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	<b>07</b> • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	<b>11</b> • Maximal tillatet tryck (PS): <K> (bar) • Min/maks tillaten temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Måttad temperatur som motsvarar maximalt tillatet tryck (PS): <M> (°C) • Kjølemediel: <N> • Innstilling for trycksikkerhetsenhet: <P> (bar) • Tilværingssnummer og tilværingssår: se modellens namnplåt	<b>16</b> • Legnyvési megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelői telettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	<b>20</b> • Minimalna/maksimalna lubatut surve (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna lubatut temperatur (TS*): * TSmin: Minimalna temperatur madalsurve külfel: <L> (°C) * TSmax: Maksimalese lubatut survele (PS) vastav küllastunud temperatur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvaseadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisaaast: vaadake mudeli andmeplati	<b>25</b> • Izin verilen minimum/maksimum basıncı (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: İzin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen dolum ya sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emiyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
<b>03</b> • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	<b>08</b> • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	<b>13</b> • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pleininsuuriin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kylästy lämpötila: <M> (°C) • Kyläaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimiköpi	<b>17</b> • Maksimální tillat tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimal tillat temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur på trykssikkerhedsniveauet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	<b>21</b> • Maksimāli atļaujama spiediena temperatūra (PS): <K> (bar) • Minimāli/maksimāli atļaujama temperatūra (TS*): * TSmin: Minimāla temperatūra uz zemas spiediena pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo atļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Ochlādiec: <N> • Nastrojka na predražnoto uströjstvo za nāļjāngāne: <P> (bar) • Fabriķēn nōmers un gōdina na proizvodvō: vāķite tabeļkatā na modelā	<b>26</b> • Izin verilen maksimum basıncı (PS): <K> (bar) • Izin verilen maksimum sıcaklık (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: İzin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen dolum ya sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emiyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
<b>04</b> • Maximaal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lage drukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	<b>09</b> • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимальной допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладягент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	<b>14</b> • Maximální přípustný tlak (PS): <K> (bar) • Minimální/maximální přípustná teplota (TS*): * TSmin: Minimální teplota na nízkotlačné straně: <L> (°C) * TSmax: Saturaovaná teplota odpovídající maximálnímu přípustnému tlaku (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar) • Vyrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu	<b>18</b> • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/măximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numarul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	<b>22</b> • Maksimālais leistais spāģis (PS): <K> (bar) • Minimāli/maksimāli leistāna temperatūra (TS*): * TSmin: Minimāli temperatūra žemo šķērs pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra, atbilstamāli maksimāli leistāģi spāģim (PS): <M> (°C) • Šaldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	<b>27</b> • Izin verilen maksimum basıncı (PS): <K> (bar) • Izin verilen maksimum sıcaklık (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: İzin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen dolum ya sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emiyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
<b>05</b> • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmin: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	<b>10</b> • Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> <b>07</b> Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που σπεράδην βεβάκι για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εκπομπών υπό Πίεση: <Q> <b>08</b> Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> <b>09</b> Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	<b>10</b> Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykbærende Udstyr): <Q> <b>11</b> Namn och adress för det anmälda organ som godkänner utfyllnandet av tryckutrustningsdirektivet: <Q> <b>12</b> Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykudstyr (Pressure Equipment Directive): <Q> <b>13</b> Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelätedirektiivin noudattamisesta: <Q>	<b>14</b> Název a adresa informovaného orgānu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnici o tlakových zařízeních: <Q> <b>15</b> Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu u skladnosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> <b>16</b> A nyomástörő berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfeleléségét igazoló bejelentést szervezett neve és címe: <Q> <b>17</b> Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> <b>18</b> Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	<b>19</b> Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno omeil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> <b>20</b> Teatavalt organ, mis hindas Surveseadmete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja address: <Q> <b>21</b> Naimeinovānāne ir adrese na uztņmnošējāna organ, koito se e priņņezlnšļt pozitīvēģtno otnošņi sēmāstisestā s Direktīvāta za oborudvāne pod nāļjāngāne: <Q> <b>22</b> Atsāģināģis institūcijas, kuri davē teigiamā sprendimā pagal slėģinēs jangos direktivāģ pavadinimā s ir adresā: <Q> <b>23</b> Serifikācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēģdzienā par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	<b>24</b> Názov a adresa certifikāģného ūradu, ktorý kladne posūdlil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q> <b>25</b> Basıncı Teħizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendirilen Onaylanmıř kuruluřun adı ve adresi: <Q>

<K>	PS	41.7	bar
<L>	TSmin	-35	°C
<M>	TSmax	63.8	°C
<N>		R32	
<P>		41.7	bar

<Q> **VINÇOTTE nv**  
**JAN OLIESLAGERSLAAN, 35**  
**1800 VILVOORDE, Belgium**

ZP427092-8G



Tetsuya Baba  
Managing Director  
Pilsen, 1st of February 2017

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**  
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,  
Czech Republic